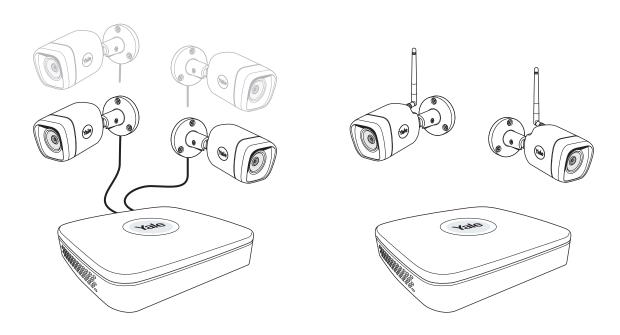


Manuale operativo TVCC



Dichiarazione di non responsabilità

Questo manuale illustra le impostazioni standard e le operazioni per l'utilizzo residenziale di una telecamera TVCC. Il sistema è basato su una tecnologia professionale e può includere funzionalità e impostazioni avanzate che in genere non sono necessarie per l'uso residenziale. Il presente manuale viene continuamente aggiornato ed è disponibile all'indirizzo www.yalehome.com/doc www.yalehome.com/manuals.

(IT) Indice

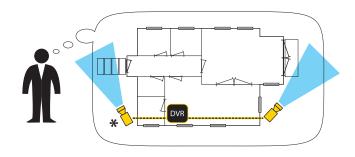


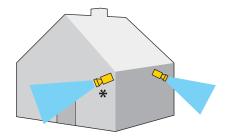
Capit	010	Pagina
1	Pianificare la posizione delle telecamere Per collegare i cavi, seguire le istruzioni del manuale incluso nel kit.	03
2	Scaricare l'applicazione - Registrazione dell'utente nell'app Prima di iniziare la configurazione del sistema, è consigliabile installare l'app	04
	Configurazione iniziale: 3 % Kit cablato	05-06
	4 Kit Wi-Fi	07-11
5	Panoramica del menu	12
6	Impostazione di data e ora -Sincronizzazione dell'ora della telecamera Wi-Fi	13
7	Configurazione delle funzioni di registrazione e rilevamento dei movimenti	14-16
8	Ricerca nei video registrati	17-18
9	Backup di una sequenza video	19
10	Aggiunta di una telecamera Wi-Fi	. 20
11	Spostamento di una telecamera Wi-Fi in una posizione superiore nell'elenco dei canali	21
12	Notifica tramite e-mail e messaggi dell'app	22
13	Informazioni sul sistema	23
	Informazioni su Yale ed helpdesk	24



L'utente ha la responsabilità di attenersi alle normative locali relative all'installazione di un sistema di videosorveglianza.

Pianificare la posizione delle telecamere

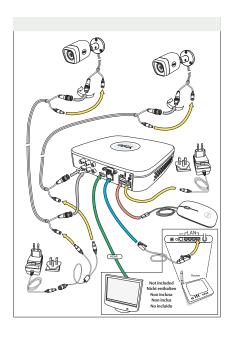


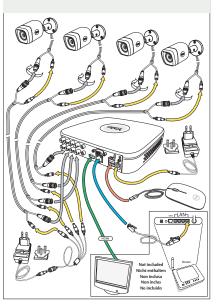


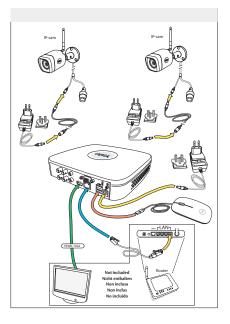
*

La funzione di rilevamento dei volti è utile nei punti come la porta d'ingresso e per le telecamere posizionate ad altezza viso o poco sopra. (<>>> p.16)

Per collegare i cavi, seguire le istruzioni del manuale fornito con il kit.

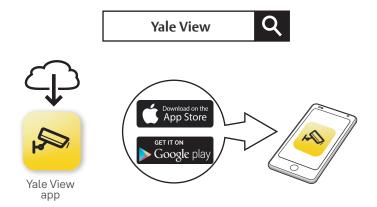








Scaricare l'app per Android o IOS: "Yale Smart Living VIEW"



Registrazione dell'utente nell'app



🖫 ో ^{4G} 🔏 📋 19.11

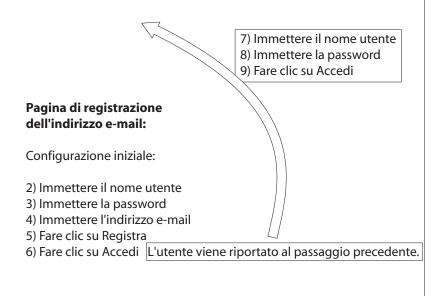


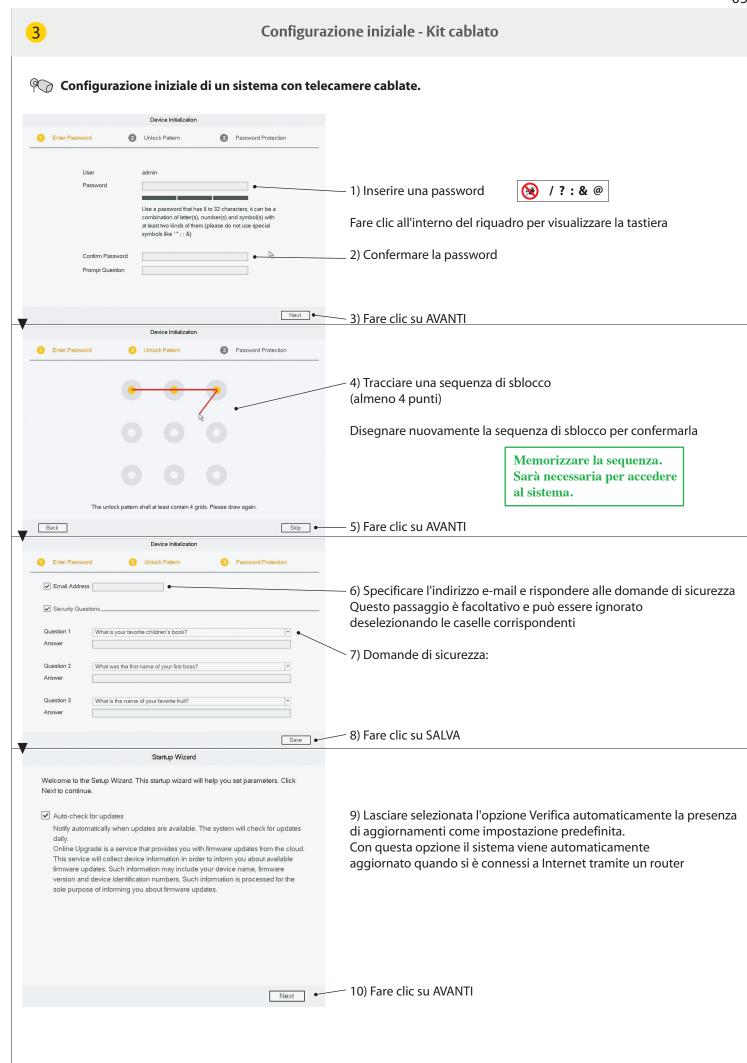
Aprire la pagina di accesso:

Configurazione iniziale:

1) Fare clic su Registra

Dopo aver completato la registrazione nei passaggi da 2) a 6), questa sarà la pagina iniziale.



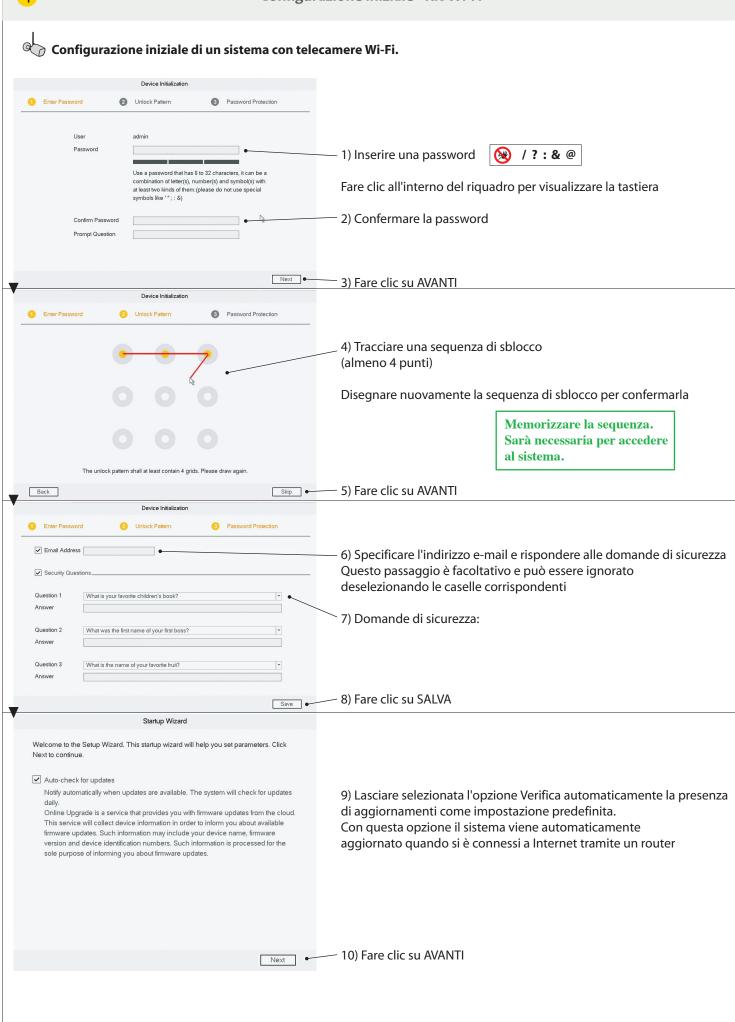


3 Configurazione iniziale - Kit cablato Configurazione iniziale di un sistema con telecamere cablate. Network connection Auto Manual IP Address Subnet Mask Default Gateway 0 . Preferred DNS 8 . 8 Alternate DNS 11) Fare clic su Aggiorna per aggiornare la connessione di rete. 12) Fare clic su AVANTI Cancel Refresh Add New Yale WiFi Camera Do you have any Yale Smart Home WiFi cameras to add to the system? 13) Se il kit contiene solo telecamere cablate, fare clic su No. Se necessario, è possibile aggiungere telecamere Wi-Fi in un secondo momento Back Yes Connect to Mobile App Prima di eseguire la scansione, è necessario installare l'applicazione e registrarsi. 14) Se si desidera accedere al sistema tramite l'app Yale View, eseguire la scansione del codice QR per collegarsi al sistema DVR. Altrimenti fare clic su AVANTI connect to your YALE DVR Serial: 3M0213BYAZAD569 "Il sistema DVR ora è acceso e le telecamere stanno registrando. Per - 15) Fare clic impostazione predefinita, il sistema è in Back su AVANTI esecuzione in ""Modalità normale"". Questo indica che le telecamere continuano Setup Complete a registrare 24 ore su 24 e il disco rigido verrà sovrascritto quando sarà esaurito lo Congratulations, your Yale CCTV is now ready to use! spazio disponibile. Nelle sezioni successive Please visit www.yalelock.com/smart-living for more information about your new CCTV system. del manuale verranno illustrate altre 16) Fare clic su OK modalità e la funzione di backup dei video

registrati."



Configurazione iniziale - Kit Wi-Fi

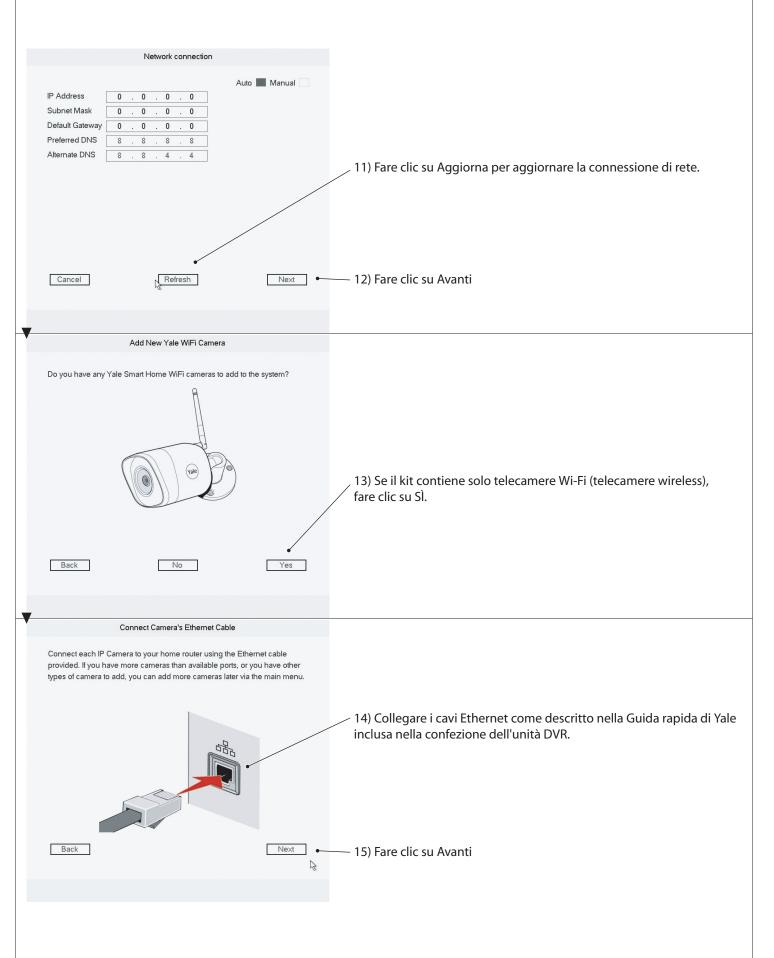


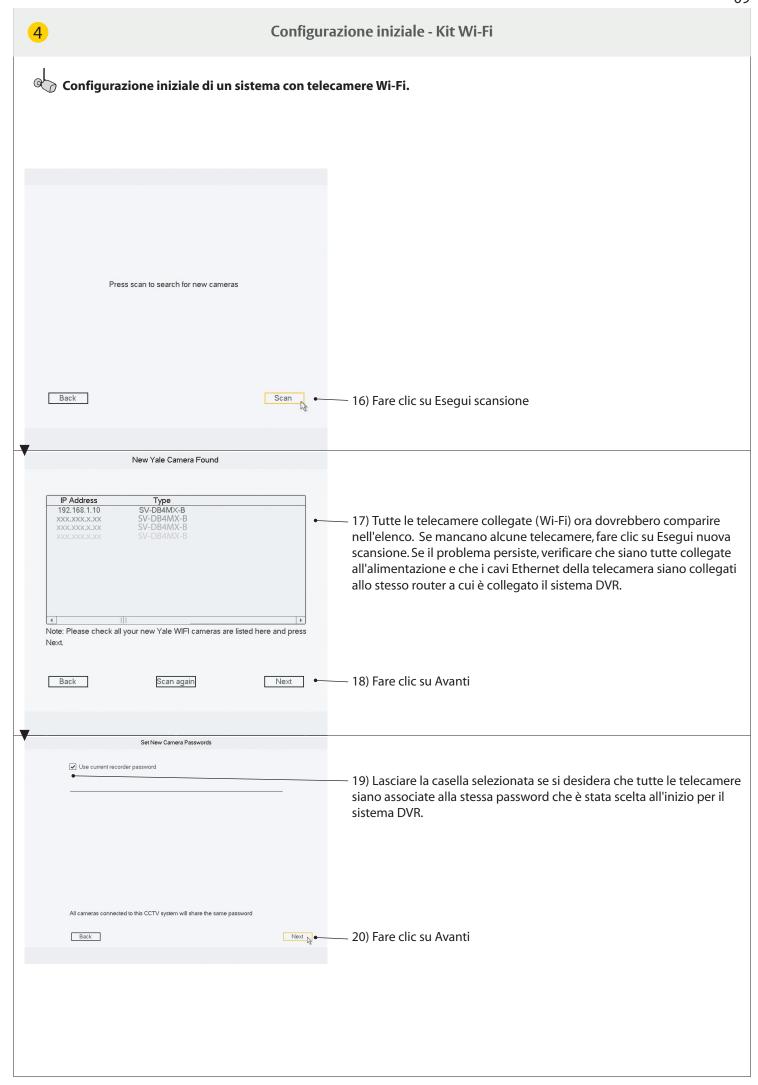


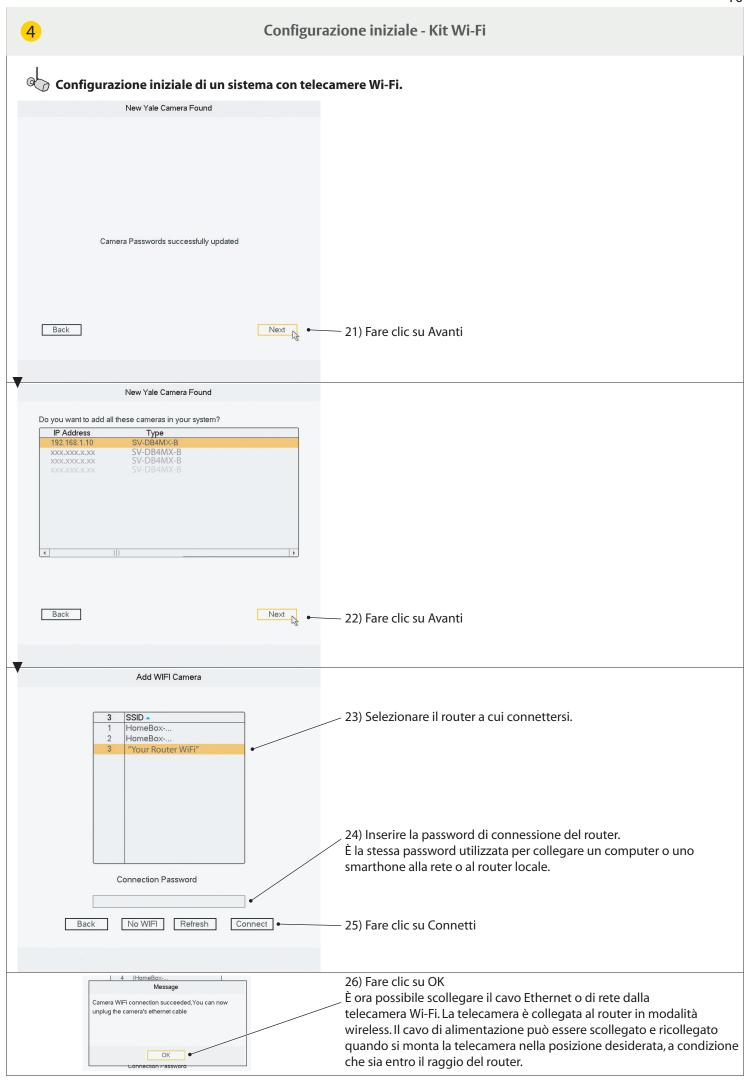
Configurazione iniziale - Kit Wi-Fi



Configurazione iniziale di un sistema con telecamere Wi-Fi.









Configurazione iniziale - Kit Wi-Fi



Configurazione iniziale di un sistema con telecamere Wi-Fi.



Prima di eseguire la scansione, è necessario installare l'applicazione e registrarsi.

27) Se si desidera accedere al sistema tramite l'app Yale View, eseguire la scansione del codice QR per collegarsi al sistema DVR. Altrimenti fare clic su AVANTI

Next •—— 28) Fare clic su AVANTI

Congratulations, your Yale CCTV is now ready to use! Please visit www.yalelock.com/smart-living for more information about your new CCTV system. OK

29) La configurazione è stata completata.

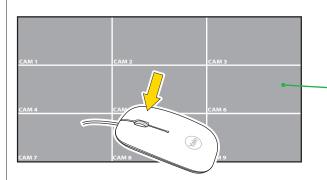
Il sistema DVR ora è acceso

e le telecamere stanno registrando. Per impostazione predefinita, il sistema è in esecuzione in "Modalità normale". Questo indica che le telecamere continuano a registrare 24 ore su 24 e il disco rigido verrà sovrascritto quando sarà esaurito lo spazio disponibile. Nelle sezioni successive del manuale verranno illustrate altre "Modalità" e la funzione di backup dei video registrati.

Panoramica del menu



Panoramica del menu



Fare clic con il pulsante destro del mouse nella vista attiva > si apre il menu principale delle opzioni schermo della vista attiva.

Le finestre CAM possono essere trascinate per disporle in un ordine diverso.

> Il sistema è flessibile e consente all'utente di impostare preferenze personali o ripristinare le impostazioni predefinite.

■ View 1
■ View 4
■ View 8
■ View 9
■ View 16
□ Previous Screen
□ Next Screen
□ PTZ
⑤ Color Setting
□ Image
□ Display
■ Camera Registration
☆ Main Menu

Diverse opzioni di visualizzazione per la schermata della vista attiva. Nell'esempio è illustrato un sistema a 8 canali. I sistemi a 4 canali hanno meno opzioni.

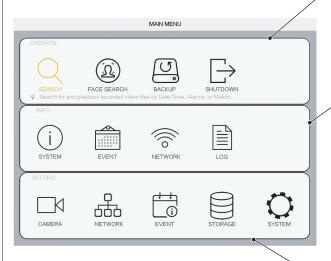
Le opzioni PTZ e Immagine non sono disponibili in questo modello

Impostazione dei colori e Schermo. Opzioni per la schermata della vista attiva.

Registrazione telecamere. Collegamento a Registrazione telecamere in Menu principale

In questa sezione sono disponibili le registrazioni video da utilizzare per approfondire o documentare eventi.

Menu principale OPERAZIONI, INFORMAZIONI E IMPOSTAZIONI



OPERAZIONI:

RICERCA: consente di cercare i video registrati per data e ora e di riprodurli.

RICERCA VOLTO: consente di cercare i video registrati in base al rilevamento di un volto e di riprodurli. (Se la funzione è attiva) **BACKUP**: consente di pianificare il backup dei video registrati su un supporto esterno.

ARRESTO: consente di arrestare o riavviare il sistema e di disconnettersi.

INFORMAZIONI:

SISTEMA: mostra informazioni sul disco rigido e sulla funzione di registrazione.

EVENTO: contiene l'elenco degli eventi e delle operazioni di rilevamento dei movimenti.

Rete: contiene un elenco delle attività di rete.

REGISTRO: contiene un elenco delle operazioni e delle modifiche apportate al sistema.

In questa sezione è possibile personalizzare le impostazioni del sistema e regolare i trigger degli eventi di registrazione.

IMPOSTAZIONI:

TELECAMERA: mostra le impostazioni generali della telecamera.

Rete: mostra le impostazioni generali di rete. **EVENTO**: mostra impostazioni personali dei trigger di registrazione.

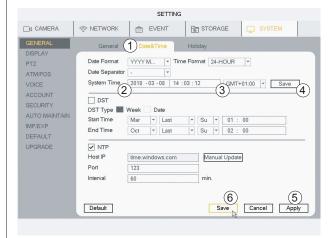
ARCHIVIAZIONE: consente di pianificare i tempi di registrazione e contiene strumenti relativi al disco rigido.

SISTEMA: impostazioni di sistema.



Impostazione di data e ora

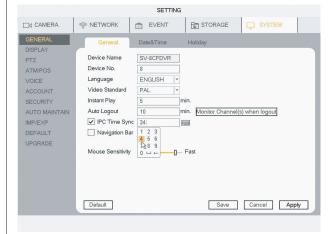
6



Data e ora

- 1) Accedere a SISTEMA > GENERALE > Data e ora
- 2) Impostare Anno, Mese, Data e ora, Minuti.
- 3) Impostare la sequenza temporale in base al fuso orario GMT
- 4) Fare clic su Salva.
- 5) Fare clic su **Applica**.
- 6) Fare clic su Salva.

Sincronizzazione dell'ora della telecamera Wi-Fi. Questa opzione deve essere impostata solo se vengono collegate telecamere Wi-Fi.



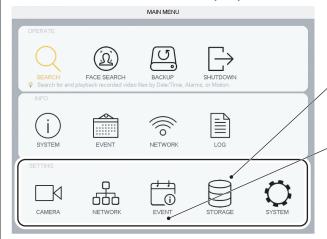
L'orologio interno delle telecamere Wi-Fi deve essere sincronizzato più volte per mantenere l'ora del sistema.

- 1) Accedere a SISTEMA > GENERALE
- 2) In Sinc. ora IPC, impostare l'intervallo di sincronizzazione della telecamera Wi-Fi. (Impostazione consigliata: 24 ore)
- 3) Fare clic su **Applica**
- 4) Fare clic su Salva



Configurazione delle funzioni di registrazione e rilevamento dei movimenti

Configurazione della pianificazione delle registrazioni e delle impostazioni consigliate per il rilevamento dei movimenti (MD) durante l'uso residenziale



(A) Fare clic su ARCHIVIAZIONE

Configurazione di **PIANIFICAZIONE** (programmazione settimanale) per i trigger di eventi e registrazioni.

Fare clic su **Evento**

Configurazione dei trigger basati sul movimento per le registrazioni.

- (B) RILEVAMENTO VIDEO= MD (Rilevamento movimenti)
- (rilevamento di movimenti semplici)
- (C) IVS = INTEL (rilevamento di movimenti specifici)
- (**D**) **RILEVAMENTO VOLTI** (si attiva quando il sistema rileva una forma simile a un volto, non un volto specifico)



PIANIFICAZIONE - Registrazione

- 1) Selezionare Canale (il canale corrisponde alla telecamera)
- 2) Selezionare Modalità:

Normale (registrazione video continua)

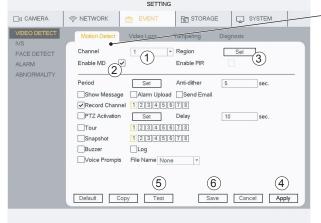
MD (rilevamento di movimenti semplici)

Intel = IVS (rilevamento di movimenti specifici)

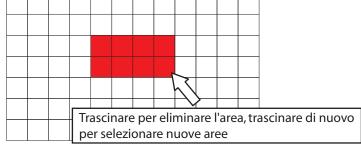
- 3) Selezionare Giorni o Tutto
- 4) Trascinare le barre colorate in corrispondenza delle fasce orarie dei giorni in cui attivare il rilevamento. Trascinare di nuovo una barra per eliminarla
- 5) Dopo aver pianificato la settimana del Canale, fare clic su **Applica** e passare al Canale successivo.
- 6) Dopo aver pianificato e applicato tutti i Canali, fare clic su Salva

Fare clic su Impostazioni **predefinite** per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

(B) La modalità consigliata per il rilevamento dei movimento durante l'uso residenziale è MD (Rilevamento movimenti)



- **RILEVAMENTO VIDEO Rilevamento movimenti**
- 1) Selezionare **Canale** (il canale corrisponde alla telecamera)
- 2) Selezionare la casella Attiva MD
- 3) Fare clic su **Imposta** per modificare l'area del sensore di movimento. L'impostazione predefinita corrisponde all'intero campo visivo.



4) Fare clic su **Applica**

- 5) Fare clic su **Prova** per verificare che il rilevamento dei movimenti funzioni come previsto. Per provare questa funzione, è possibile attivare il cicalino
- 6) Dopo aver pianificato e applicato tutti i Canali, fare clic su **Salva**

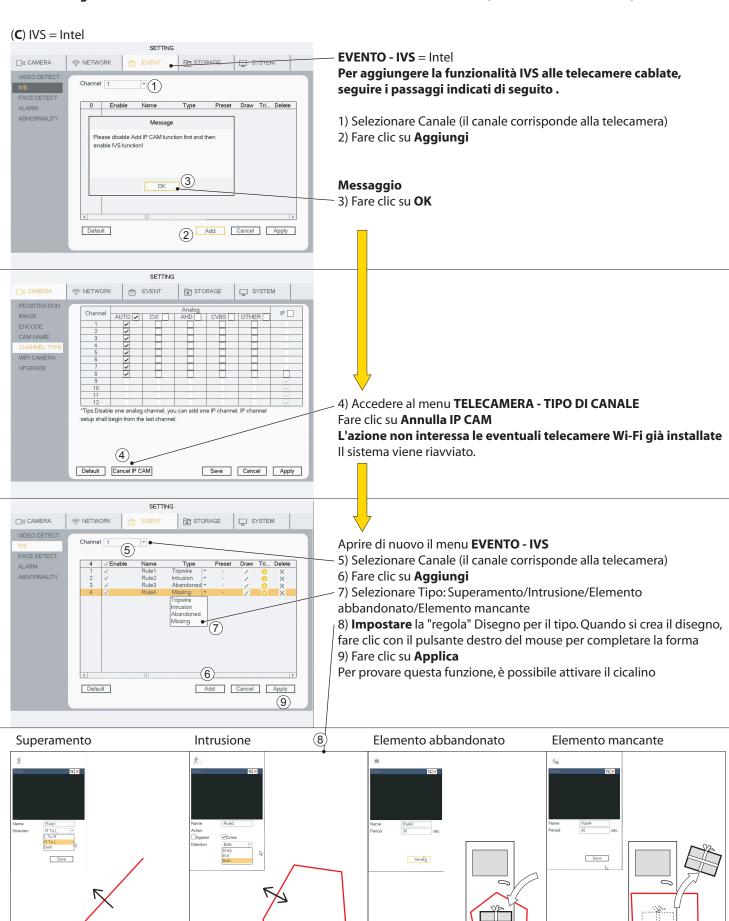
Fare clic su Impostazioni **predefinite** per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Il rilevamento dei movimenti standard (MD) per l'uso residenziale è supportato dalle telecamere cablate e Wi-Fi.



Configurazione delle funzioni di registrazione e rilevamento dei movimenti

Configurazione della funzione di rilevamento dei movimenti IVS avanzato (solo telecamere cablate).



Trigger: quando viene superato il perimetro per

entrare o uscire da un'area

Trigger: quando viene superata la linea

Trigger: quando un elemento compare nell'area

per più di 30 secondi

Trigger: quando un elemento non compare

nell'area per più di 30 secondi

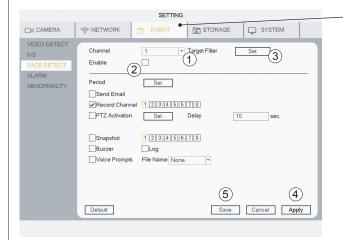


Configurazione delle funzioni di registrazione e rilevamento dei movimenti

Configurazione del rilevamento di volti (solo telecamere cablate).

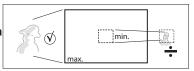
La funzione di rilevamento dei volti funziona solo se una telecamera cablata è presente sul CANALE 1

(D) RILEVAMENTO VOLTI



EVENTO - RILEVAMENTO VOLTI (si attiva quando il sistema rileva una forma simile a un volto, non un volto specifico)

- 1) Selezionare Canale 1
- 2) Selezionare la casella Attiva
- 3) Fare clic su Imposta



In questa sezione è possibile impostare le dimensioni minime del volto associate al trigger.

- 4) Fare clic su Applica
- 5) Dopo aver pianificato e applicato il Canale, fare clic su **Salva** Per provare questa funzione, è possibile attivare il cicalino

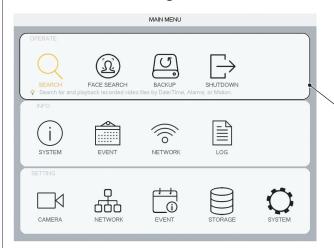
Fare clic su Impostazioni **predefinite** per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

La funzione di rilevamento dei volti è utile nei punti come la porta d'ingresso e per le telecamere posizionate ad altezza viso o poco sopra.

Ricerca nei video registrati

8

Ricerca nei video registrati in base a Ora/data, Rilevamento movimenti, Rilevamento volti



Dopo la configurazione del sistema, in questo menu è possibile trovare le registrazioni video da utilizzare per approfondire o documentare eventi.

OPERAZIONI:

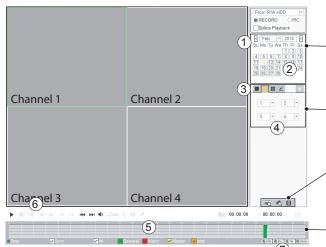
(A) RICERCA: consente di cercare i video registrati per Data e ora.

(B) RICERCA VOLTO: consente di cercare i video registrati in base al rilevamento dei volti. (Se la funzione è attiva)

BACKUP: consente di pianificare il backup dei video registrati su un supporto esterno (memoria USB o disco rigido esterno). **ARRESTO**: consente di arrestare o riavviare il sistema e di

disconnettersi

(A) RICERCA



Come trovare una registrazione:

- 1) Selezionare Anno e Mese.
- 2) Selezionare Giorno.

Impostare lo schermo:

- 3) Selezionare la vista di canale 1/4/9.
- 4) Selezionare i canali da visualizzare.

Elenco delle registrazioni per tipo: Normale / MD / IVS (INTEL): Selezionare il Canale in alto. Fare doppio clic per avviare le registrazioni in elenco

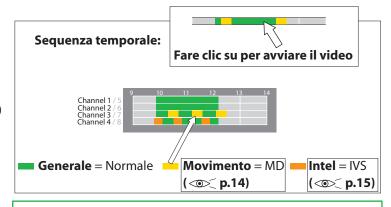
Sequenza temporale di 24 ore:

5) Fare clic sulla sequenza temporale per visualizzare la registrazione.

6) Controlli per la riproduzione:

- Avvia la riproduzione
- Interrompe la riproduzione
- Avvia la riproduzione al contrario
- Avanza un fotogramma alla volta (solo se la riproduzione è in pausa)
- Avvia la riproduzione lenta (x1/2 / x1/4 / x1/8 x / x1/16)
- Avvia la riproduzione veloce (x2 / x4 / x8 / x16)
- 7) Espandere la sequenza temporale:

£	24h	⊕ 2h	⊕ 1h	⊕ 30min



Durante la riproduzione del video, non è possibile apportare modifiche nella finestra Ricerca. Per modificare i parametri, interrompere il video.



Se sono presenti telecamere Wi-Fi collegate a telecamera cablate, è necessario utilizzare la vista singola per visualizzare le telecamere Wi-Fi. Le telecamere Wi-Fi sono ad alta risoluzione e pertanto non possono essere visualizzate contemporaneamente alle telecamere cablate (a bassa risoluzione).

Per visualizzarle, attivare una vista singola separata.



Ricerca nei video registrati

Ricerca nei video registrati in base a Ora/data, Rilevamento movimenti, Rilevamento volti



RICERCA VOLTO mostra un'immagine della sagoma del volto acquisita dalla telecamera.

RICERCA per Anno / Mese / Data

Backup di una sequenza video

9

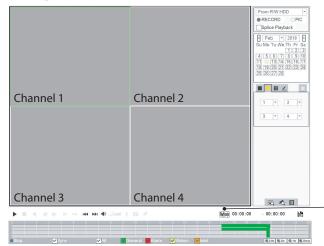
Backup di una sequenza video su un supporto di archiviazione.



OPERAZIONI:

BACKUP: consente di pianificare il backup dei video registrati su un supporto esterno (memoria USB o disco rigido esterno).

Backup dal menu RICERCA

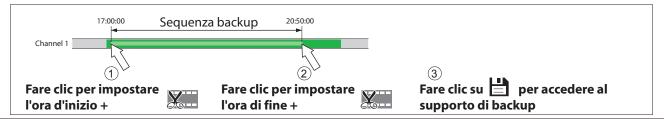


Backup - video registrati

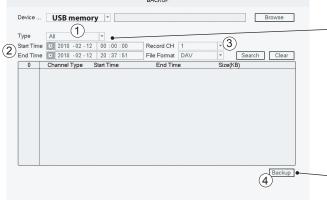
Collegare un dispositivo di archiviazione esterno, un disco rigido o una chiavetta USB, alla porta USB nella parte posteriore dell'unità.

Salvare una sequenza video in una memoria esterna.

Usare la sequenza temporale per selezionare un periodo.







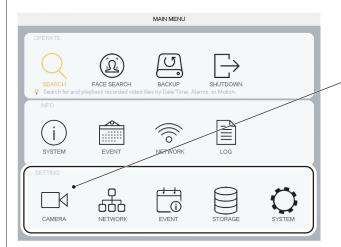
Salvare una sequenza video in una memoria esterna.

- 1) Impostare **Tipo** per il backup.
- 2) Impostare la data e **l'Ora di inizio/Ora di fine** del backup.
- 3) Impostare **Canale**.

4) Fare clic su **Backup**.



Aggiunta di una telecamera Wi-Fi al sistema DVR



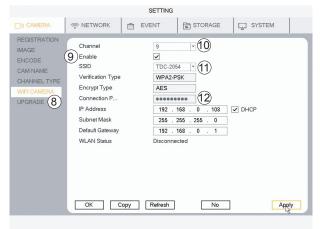
Accedere a Telecamera

Per poter essere individuata dal sistema DVR, la telecamera deve essere collegata al router usando un cavo Ethernet.

Per informazioni dettagliate su come collegare i cavi, consultare il manuale fornito con il kit.







REGISTRAZIONE

- 1) Fare clic su Ricerca IP
- 2) Selezionare la telecamera (segno di spunta)
- 3) Fare clic su **Aggiungi**

Verrà richiesto se si desidera associare alla telecamera la stessa password utilizzata per il sistema DVR (opzione consigliata)

Andare al passaggio 8

La telecamera viene visualizzata in Dispositivo aggiunto, con un pallino verde in corrispondenza dello stato.

Se si sceglie una password diversa da quella del sistema, continuare dal passaggio 4

- 4) Selezionare la telecamera in Dispositivo aggiunto (segno di spunta)
- 5) Fare clic su Modifica
- 6) Inserire la password e fare clic su OK
- 7) Lo stato diventa verde.

La fotocamera è ora attiva (collegata tramite cavo Ethernet).

Se al sistema sono già state collegate telecamere Wi-Fi, non è necessario completare i passaggi da 8 a 14

Configurazione della connessione di una telecamera Wi-Fi al router.

- 8) Accedere a TELECAMERA WI-FI
- 9) Selezionare la casella Attiva
- 10) Selezionare il canale (quello a cui è collegata la nuova telecamera Wi-Fi)
- 11) Selezionare il router dall'elenco.
- 12) Immettere una **PASSWORD** per il router
- 13) Fare clic su Applica
- 14) Fare clic su **OK**

È ora possibile scollegare il cavo Ethernet e l'alimentazione dalla telecamera Wi-Fi. La telecamera può essere collocata nella posizione desiderata, a condizione che sia entro il raggio del router.



Spostamento di una telecamera Wi-Fi nell'elenco dei canali

Riposizionamento di una telecamera Wi-Fi nell'elenco dei canali

MAIN MENU

OPERATE

SEARCH FACE SEARCH BACKUP SHUTDOWN

Search for and playback recorded video files by Date/Time, Alarms, or Motion.

INFO

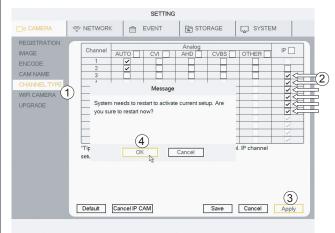
SYSTEM EVENT LOG

SETTING

CAMERA NETWORK EVENT STORAGE SYSTEM

Come spostare le telecamere Wi-Fi in una posizione superiore nell'elenco dei canali per visualizzarle meglio nell'app o quando si eseguono ricerche.

Accedere a Telecamera



- 1) Accedere a TIPO DI CANALE
- 2) Selezionare la casella IP in corrispondenza del canale

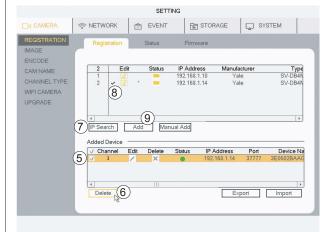
Se ai primi due canali sono già state collegate delle telecamere cablate, selezionare le caselle

IP fino al primo canale che precede i canali cablati.

(In questo caso, il canale n. 3)

- 3) Fare clic su Applica
- 4) Fare clic su **OK**

Il sistema viene riavviato.



Dopo il riavvio accedere a REGISTRAZIONE

Le telecamere devono essere deselezionate e aggiunte di nuovo.

- 5) Selezionare la casella per selezionare la telecamera
- 6) Fare clic su **Elimina** per rimuovere la telecamera

Reinstallazione della telecamera nei nuovi canali.

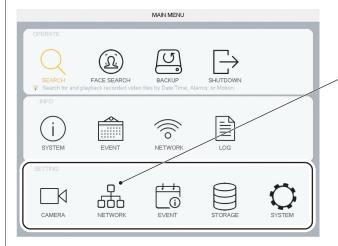
- 7) Fare clic su Ricerca IP
- 8) Selezionare la casella per selezionare la telecamera
- 9) Fare clic su **Aggiungi**

La telecamera ora viene visualizzata in Dispositivo aggiunto con il nuovo numero di canale.

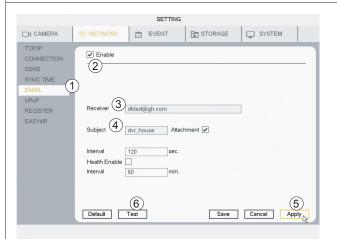


Configurazione delle notifiche e-mail

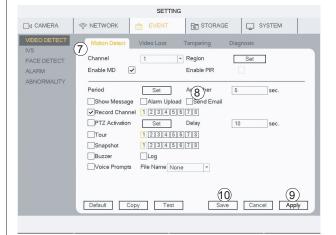
Configurazione delle notifiche per l'invio dei messaggi all'utente tramite e-mail e tramite l'app.



Andare alla sezione Rete



- 1) Accedere a **E-MAIL**
- 2) Selezionare la casella Attiva
- 3) Inserire il proprio indirizzo e-mail nel campo **DESTINATARIO**
- 4) Compilare il campo **Oggetto** per semplificare il riconoscimento dell'e-mail
- 5) Fare clic su **Applica**
- 6) Fare clic su **Prova**. Il sistema invierà un'e-mail di prova



Attivazione delle notifiche e-mail quando viene rilevato un movimento.

L'opzione può essere attivata anche per le modalità Rilevamento volti e IVS

- 7) Accedere a **Evento > RILEVAMENTO VIDEO Rilevamento movimenti**
- 8) Fare clic su Invia e-mail
- 9) Fare clic su Applica
- 10) Fare clic su Salva

Il sistema invia un'e-mail all'utente ogni volta che viene rilevato un movimento.



ON OFF

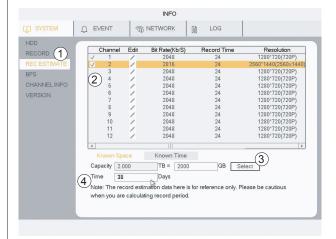
anche un messaggio

Se l'app è stata collegata, viene inviato anche un messaggio

Informazioni sul sistema



Stima del tempo di registrazione rimanente sul disco rigido.

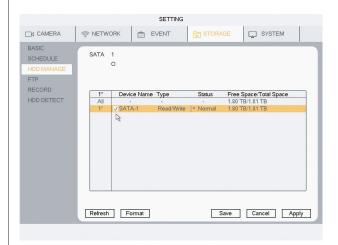


Stima tempo di registrazione sul disco rigido

- 1) Accedere a INFORMAZIONI > SISTEMA > STIMA REG
- 2) Verificare che tutte le telecamere e tutti i canali siano selezionati.
- 3) Fare clic per selezionare (fare clic su OK nel menu a comparsa)
- 4) In Tempo viene visualizzata una stima del tempo di registrazione rimanente.

Se la registrazione supera il tempo consentito dalla capacità del disco rigido, il sistema sovrascrive la registrazione meno recente per impostazione predefinita.

Formattazione/cancellazione del disco rigido.



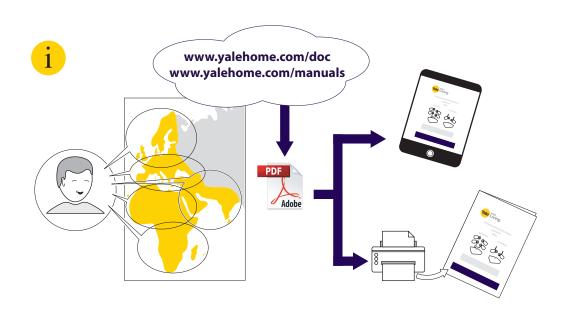
AVVERTENZA Questa operazione cancella tutte le registrazioni presenti sul disco rigido.

- 1) Accedere ad ARCHIVIAZIONE > GESTIONE DISCO RIGIDO
- 2) Selezionare la casella del disco rigido desiderato.
- 3) Fare clic su Formatta
- 4) Fare clic su **Applica**
- 5) Fare clic su **OK** (nel menu a comparsa)

Il sistema viene riavviato.

	FAQ
FAQ: Changing personal setup - user / password	Go to: Main Menu > SYSTEM > ACCOUNT > select user > click Modify.
FAQ: Fomat / erase HDD	Go to: Main Menu > STORAGE > HDD MANAGE > select drive > click Format. System will reboot.
FAQ:Applying App functionslity after setup.	Download App (see section 2). Go to: Main Menu > Network > EASY4IP > Click Enable > scan Device SN with app. Follow setup in the App.
FAQ: Can I move my DVR away from my router, it is very noisy in my study. FAQ:	Yes, after setting up and connecting all your cameras, both wired and WiFi (if any), while connected to your router. The system can then be unplugged and a WiFi extender with Ethernet cable socket can be used to connect the DVR, elswhere in the house. NEEDS TO BE PROBER TEST !!!! It works for me though.
FAO:	
FAQ:	Go to:
FAQ:	Go to:
	Go to:







THE YALE BRAND, with its unparalleled global reach and range of products, reassures more people in more countries than any other consumer locking solution.

THE ASSA ABLOY GROUP is the world's leading manufacturer and supplier of locking solutions, dedicated to satisfying end-user needs for security, safety and convenience.

ASSA ABLOY Opening Solutions Poland S.A., UI. Magazynowa 4, 64-100 Leszno, Poland UK: ASSA ABLOY Ltd., School Street, Willenhall, West Midlands, England Wv13 3PW